

Señor Jefe
Dirección de Nuevas Creaciones
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-135578- -00008-0000

Fecha: 2013-01-15 13:29:18 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 5

Referencia: Solicitud de Privilegio para Patente de Invención
Título: SISTEMA INTRAUTERINO PARA SUMINISTRAR
UNA SUSTANCIA Ó PRODUCTO TERAPÉUTICO
DIRECTAMENTE DENTRO DEL ÚTERO DE UN
PACIENTE Y MÉTODO PARA SU FABRICACIÓN.
Solicitante: Bayer Oy.
Expediente No. 10-135.578
Asunto: Modificación a solicitud en trámite.

JESÚS M. MÉNDEZ BERMÚDEZ, identificado con cédula de ciudadanía No. 13.491.525 de Cúcuta y con Tarjeta Profesional de Abogado No. 99.678 del Consejo Superior de la Judicatura, en mi calidad de apoderado de la sociedad Bayer Oy., por medio del presente escrito me permito hacer la siguiente modificación:

Solicito amablemente a su despacho se proceda a realizar el cambio de nombre del solicitante a **Bayer Oy**, la sociedad a la cual represento cambio su nombre el día 31 de Diciembre de 2010 de **Bayer Schering Pharma** a **Bayer Oy**.

ANEXO

1. Extracto del Registro mercantil, con su debida traducción.
2. Recibo de pago por concepto de modificaciones y correcciones a solicitudes en trámite.

NOTIFICACIONES

Recibiré notificaciones en la Secretaría de este Despacho y en mi oficina, ubicada en la calle 83A No. 23-90 de esta ciudad.

Del Señor Jefe,

Jesús M. Méndez Bermúdez
C.C. No. 13.491.525 de Cúcuta
T.P.A. No. 99.678 del C. S. de la J.

EXTRACT FROM THE TRADE REGISTER

Company name: Bayer Oy

Business Identity Code: 1703777-4
Company Registered: 31.10.2001
Company Form: limited liability company
Domicile: Turku

Company's Contact Information:

Mailing Address: P.O.Box 415, 20101 Turku
Visiting Address: Pansiontie 47, 20210 Turku

Register entries:

COMPANY NAME (registered 31.12.2010)
Bayer Oy.

DOMICILE (registered 31.10.2001)
Turku.

COMPANY NAME HISTORY:

31.12.2010 - Bayer Oy
31.03.2007 - 30.12.2010 Bayer Schering Pharma Oy
28.02.2003 - 30.03.2007 Schering Oy
31.10.2001 - 27.02.2003 Leiras Oy

Helsinki, 03 January 2011

For a true copy of the extract:

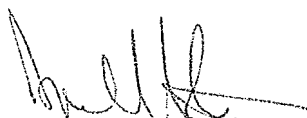
For a correct and true copy.

Turku, 13 of January 2011

Ex officio:

Peikka Siljamäki
Henkikirjoittaja
Notarius publicus

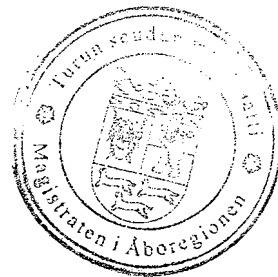
4,0 €



Ritva Lehtinen
Administrative Officer



Fee €116,85



CONSEJO NACIONAL DE PATENTES Y REGISTRO DE FINLANDIA
EXTRACTO DEL REGISTRO MERCANTIL

Razón social: Bayer Oy
Código de identidad comercial: 1703777-4
Se registró el: 31.10.2001
Tipo de sociedad: Sociedad de responsabilidad limitada
Domicilio: Turku

Información de contacto de la sociedad:

Dirección postal: P.O. Box 415, 20101 Turku
Dirección de visita: Pansiontie 47, 20210 Turku

Entradas del registro:

RAZÓN SOCIAL (registrada el 31.12.2010)

Bayer Oy.

DOMICILIO (registrado el 31.10.2001)

Turku

ANTECEDENTES DE LA RAZÓN SOCIAL:

31.12.2010 – Bayer Oy

31.03.2007 – 30.12.2010 – Bayer Schering Pharma Oy

28.02.2003 – 30.03.2007 Schering Oy

31.10.2001 – 27.02.2003 Leiras Oy

Helsinki, 3 de enero de 2011.

La presente es una copia auténtica del extracto.

La presente es una copia fiel y auténtica.

Turku, 19 de enero de 2011

Ex officio: [firma]

Pekka Siljamäki

Henkikirjoittaja

Notario público

[firma]

Ritva Lehtinen

Funcionaria administrativa

Sello del Consejo
Nacional de Patentes
y Registro

Sello

Tasas €116,85

Myriam Camhi Wolf
Myriam Camhi Wolf
Traductora e Intérprete Oficial
Certificado de Idoneidad No. 0296
de 07 - Sept. 2009

4

TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 002.13 de un documento escrito en inglés, realizada por Myriam Camhi, Traductora/Intérprete Oficial según Certificado de Idoneidad no. 0296 del 7 de Septiembre de 2009. Bogotá, 10 de enero de 2013.

LA ANTERIOR ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE LA CUAL SE DEJA COPIA EN LOS ARCHIVOS DE LA CARRERA 16 NO. 94-61 APTO. 601, BOGOTÁ, COLOMBIA, PARA SU CONFRONTACIÓN.

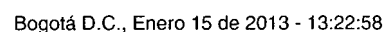
TEL: (+571) 6170141

E-MAIL: SYNTAXIS.TRADUCCIONES@GMAIL.COM.

MYRIAM CAMHI W.
C.C. 1.020.728.147 BOGOTÁ
TRADUCTORA/INTÉRPRETE OFICIAL
CERTIFICADO DE IDONEIDAD NO. 0296 DEL 7 DE SEPTIEMBRE DE 2009
FIN DE LA TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 002.13

Myriam Camhi Wolf
Myriam Camhi Wolf
Traductora e Intérprete Oficial
Certificado de Idoneidad No. 0296
de 07 - Sept. 2009

- / -



NI 830.029.907

360.000,00

\$20,000.00

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No.

Fecha: 2013-01-15 13:29:18 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 5

, Enero 15 de 2013 - 13:22:59